

溫教局公布暑期免費班

中學 ESL 設 6 周和 4 周班

【明報專訊】溫哥華教育局昨日公布今年暑期免費課程的詳細內容，最令華裔家長和學生關注的 ESL 課（英語作為第二語言），中學生有 6 星期及 4 星期課程兩種選擇，上課時間從 7 月初開始。

本報在 4 月 1 日已經率先報道今年暑期班的 ESL 課程仍然維持免費，但是上課時間有可能「縮水」，各學校區收到的撥款只能提供 40 小時的 ESL 課程。同時，有部分課程則會收費。

溫哥華教育局昨日公布中、小學的暑期班免費課程內容，其中有關中學的 ESL 課程，共分 4 星期和 6 星期兩種選擇，前者是從 7 月 7 日至 8 月 1 日，後者則是從 7 月 2 日至 8 月 8 日。

其他的中學免費暑期課程還包括 10 年級至 12 年級的學分課程（full course）、8 年級至 11 年級的補學分課程（remedial）、8 年級至 12 年級的先修課程（preview），另外還有 8 年級至

9 年級的部分強化課程（enrichment courses）亦是免費。

在小學方面，學生最多只能念一個課程。免費課程包括幼稚園至 7 年級的補學分課程、幼稚園至 7 年級的部分強化課程，以及資優學生班。

如欲查詢詳細的課程資料，可上網至溫哥華教育局網站 www.vsb.bc.ca 瀏覽。



圖為去年「列治文夜市」上，人們冒雨前往。（資料圖片）

創辦商：今夏棄辦「列治文夜市」

新公司搞夜市與其無關

【明報專訊】「列治文夜市」（Richmond Night Market）創辦商張明山（Raymond Cheung）正式宣布，其公司 Target Events 今年無法舉辦夜市。已舉辦了八年的「列治文夜市」，又稱為「列治文夏天節」，是列治文市遠近聞名的一項活動，每晚吸引了 3 萬遊客慕名前往。

張明山稱：「我們非常遺憾地告訴大家，至今無法找到舉辦今年夜市的替代地點。我們於 2000 年開始舉辦夜市，十分高興地看到八年來它已發展成為低陸地區一項令人嚮往的活動。我們公司一直努力建立與列治文市府及市民的長期關係。」

過去幾年提供夜市場地的業

主決定不再續約。張明山稱「業主想大幅度增加租金，公司認為若租金大幅上漲，就無法像往年那樣保證質素和安全，讓遊客滿意。我們仍將積極主動和市府溝通，以便找到 2009 年的夜市經營場所。自夜市創辦以來，列治文市府和商會（Richmond Chamber of Commerce）一直非常支持我們，我們希望這種良好關係持續下去。」

張明山知道有另一家公司試圖在往年夜市舉辦地點經營類似的活動。他希望公眾知道，他們與那家公司沒有任何關係，該活動不是由 Target Events 組織的「列治文夜市」。張明山還保證今年的活動中斷是暫時的，明年將再辦夜市。

華裔設計採環保科技 新日落社區中心啟用

【明報專訊】耗資 1200 萬元興建的溫哥華日落（Sunset）社區中心昨日正式啟用，三級政府代表到場慶祝這個最新的社區中心，在華裔建築師譚秉榮的設計下，日落社區中心採用最新的地熱科技以及多項環保設計，能夠減少用水量以及建築工程所產生的廢物，堪稱「綠色社區中心」。

日落社區中心位在溫市緬街（Main St.）6810 號，內部面積 2643 平方米。據譚秉榮表示，這個中心的使用期可長達 100 年，是他花了 1 年 3 個月的時間設計，工程時間則是 1 年半，「中心內部的牆是事先造好，這樣可以節省工程時間，也比較省錢。」

該中心有幼兒學齡前的育兒服務、體育館、舞蹈室、餐飲區和健身房等。譚秉榮說，中心的設計以環保為出發點，希望申請到環保金牌或是銀牌認證。在中心的南面地下，挖掘了 40 個深井，每個井的深度有 170 呎，作

用是提供整個建築物的暖氣和冷氣，在用水量方面，亦可比傳統的設計減少約 3 成，50% 的建築工程廢料可以轉為回收使用等。

舊的日落社區中心是在 1950 年啟用，中心之旁有花園。據譚秉榮稱，新中心外觀的設計是花園的延伸，從空中鳥瞰，整個中心就像一朵有 5 個花瓣的花朵。



▲日落社區中心的外觀非常具有現代感，設計者稱，新中心外觀的設計是花園的延伸，從空中鳥瞰，整個中心就像一朵有 5 個花瓣的花朵。

▲省長金寶爾（左 1）、溫哥華市長蘇利文（右 1）和省財政廳長泰萊（Carole Taylor，左 3）參加日落社區中心啟用典禮。（王介中攝）



高市教局新學年缺 140 萬

【明報專訊】高貴林教育局在今年 9 月開始的 2008 年/2009 年度學年，將面臨 140 萬元的財政短缺。教育局學委建議向家長發信，說明教育局面臨的財政困難。

根據高貴林教育局的預估，明年度從省政府教育廳收到的撥款，其實較今年度增加約 490 萬元，但由於各項支出亦增加，所以入不敷出，到頭來仍然缺 140 萬元，增加的支出包括教師和職員的加薪、碳稅、電腦維修及升級花費等，其中新實施的碳稅約是 10 萬元，教職員加薪的支出最大，估

計是 600 多萬元。學務委員羅賓遜（Brian Robinson）認為，教育局有 140 萬元的財政短缺，就應該大聲地告訴家長，他建議向家長發信，讓家長們知道真實情況。

高貴林教育局將舉行一系列公聽會，聽取各界對明年度預算、支出的建議。高貴林學校區家長委員會會長斯圖爾特（Richard Stewart）表示，家長最希望的就是學校提供學生一個良好的學習環境，當然也希望教育局為教師提供更多的資源。

PIRS 開移民婦女英文課

【明報專訊】PIRS 機構將於本月 10 日至 6 月 5 日（逢周三及周四）開辦移民婦女英文班，開課時間為上午 9 時 15 分至 11 時 45 分，開課地點分別為高冷活鄰舍中心（5288 Joyce Street, 溫哥華）及南溫哥華鄰舍中心（6470

Victoria Street），分初、中及高程度，全期學費成人 40 元。為上課婦女們提供介乎 18 個月至 5 歲托兒服務，費用 20 元。PIRS 是由政府資助的非牟利社會服務機構，主要為新移民婦女及其年子女提供移民適應及安頓服務。

中僑與政府聯辦公職申請講座

【明報專訊】隨著大批各級政府僱員陸續進入退休年齡，加拿大政府在未來幾年需要招聘大量新人填補職位空缺。中僑互助會聯合聯邦政府相關部門，共同舉辦如何申請聯邦政府工作職位（英語）招聘系列講座，詳細介紹政府工作的申請程序，並由專人對申

請者的求職簡歷進行個別指導。時間為 4 月 12 日星期六上午 10 點至 12 點（講座部分），4 月 19 日星期六上午 10 點至 12 點（個人簡歷輔導部分）。活動地點為溫哥華市打西街 28 號、中僑互助會社會服務中心禮和堂。查詢報名可電 604-684-1628。

大溫地區天氣預測

今天	4/9(三)	4/10(四)	4/11(五)	4/12(六)
驟雨 3-8°C	陰間晴 3-11°C	陰 4-9°C	雨 5-10°C	小雨 4-8°C

世界部分城市天氣預測

城市	溫度(°C)	概況	城市	溫度(°C)	概況
卡加利	-3-9	陰間晴	香港	22-28	晴
愛蒙頓	-3-5	陰間晴	台北	22-32	多雲
溫尼辟	-8-9	晴	北京	10-15	有雨
多倫多	10-15	晴	上海	15-21	密雲
渥太華	5-14	陰間晴	廣州	22-29	有雨
滿地可	5-13	陰間晴	新加坡	24-33	雷暴
三藩市	8-15	晴	東京	12-14	有雨
洛杉磯	11-20	晴	悉尼	15-22	雷暴
紐約	4-9	多雲	倫敦	1-10	驟雨

●中僑列治文辦事處(5140 Smith Dr., Richmond)定於本月 17 日(星期四)上午 10 時至中午 12 時，舉辦租房前須知講座，免費國語主講/粵語翻譯。

內容有租客的權力和義務、房東的權力和義務、簽約時所需注意的事項。

查詢及報名請致電 604-279-7180 列治文中僑辦事處，或可致電 604-718-8055 Hamilton 社區中心。

●福慧寺現於本月 17 日起，逢星期四下午 7 時 30 分至 9 時，邀請陳壽強居士主講「大方廣圓覺經」。又於每月第一及第三個星期日下午 1 時 30 分至 3 時 30 分，

由陳壽強居士帶領「淨土資糧共修會」。歡迎各界人士參加，費用全免。

福慧寺地址為溫哥華哥利街 5428 號。電話 604-430-8115。

●卑詩省香港護士協會聚餐晚會定於本月 25 日(星期五)下午 7 時，於溫哥華華埠富海鮮酒家舉行，查詢可致電 604-324-5176 賴明德。

●「松鶴之友」成立十六周年，定於四月二十六日(星期六)晚上六時半，假華埠富海鮮酒家

社團活動

舉行聯歡晚會，歡迎各位義工、會員及讀者，攜同親友一起參加。

當晚大會安排了精彩節目，包括「松鶴之友」健康舞班之舞蹈表演、粵劇曲藝班同學之折子戲、卡拉 OK 班同學之歌曲獻唱等，當然更少不了幸運大抽獎。餐券每張 35 元。

購票可親臨中僑社會服務中心出版部(溫哥華打西街 28 號 304 室)，查詢請致電 604-408-7274 內線 3043。

●靈巖山寺浴佛法會定於 5 月 11 日上午 9 時 30 分舉行，敬邀大眾把握這殊勝的因緣，闍府來寺參加浴佛祈福，願以浴佛功德，祈世界和平、民生樂利、佛法興盛。

法會也備有美味素齋、供佛壽桃、浴佛水、生果等，與大眾結緣。

當日下午寺裏更舉辦皈依儀式，令大眾有殊勝因緣在佛誕日這一天皈依三寶，成為正信的佛弟子，敬請即早報名登記。

另外，為紀念釋尊聖誕，靈巖山寺於 5 月 12 日至 18 日特別舉辦釋迦佛七。

詳情請致電 604-271-0009，地點為列治文 10060 No. 5 Road。

純天然釀造，淡淡的水果

味道中帶有微酸口感，全新體驗喝醋的感覺

溫哥華總代理：BBC Trading Co., Ltd. Richmond B.C. Tel: 604-207-8930

養顏美容系列

●**百家珍 益壽醋(蘋果味)**

使皮膚滑白，保持皮膚的光滑滋潤，清除體內重金屬。維持正常的血糖水平。防止癌細胞的生成。降低有害膽固醇的水平。降低血壓。維持正常的血壓。蘋果醋含有豐富維他命，利於減輕體重，還有如下好處：

窈窕健美系列

●**百家珍 檸檬醋**

熱愛的愛美人士。適當健康醋，適用於害怕攝取過多健康新寵兒，低熱量高營養價值的。採用台灣省出產柳丁，風味清香。多餘的食物和熱量攝取。還可補充豐富的膳食纖維，也減少添加高糖椰果，不只能提供飽足感。將椰子調入醋中，可有效改善人體的酸鹼值，維護健康。

●**百家珍 柳橙醋**

●**百家珍 梅子醋**

●**百家珍 鳳梨醋**

最近十期開獎號碼

3月5日	17 20 33 35 37 40 25
3月8日	11 12 13 16 46 48 28
3月12日	3 11 22 29 41 44 48
3月15日	3 9 11 19 30 39 20
3月19日	23 40 41 42 44 45 43
3月22日	5 6 10 25 36 38 7
3月26日	1 6 15 27 33 40 46
3月29日	4 7 10 12 26 33 24
4月2日	2 5 8 20 21 33 11
4月5日	16 18 21 27 36 43 44

測彩

0系走勢回落，冷選 2 或 5。
1系狀態回勇，選 11 或 13。
2系走勢可人，可選 24 或 27。
3系狀態平穩，選 32 或 35。
4系走勢平平，可選 45 或 47。

本期心水選擇

2 5 11 13 24
27 32 35 45 47

最近十期走勢圖 (反白者是特別號碼)